

REQUERIMENTO DE TRANSFERÊNCIA BANCÁRIA

口座振込依頼書

Peço para depositar o **Subsídio de Custo Escolar** de Aishō-chō na conta bancária abaixo.

Ao ser depositado este valor na conta bancária adimito o recebimento.

私が愛荘町から受領する要・準要保護児童就学奨励費に係る支払金は下記の口座に振り込んでください。

なお、振込と同時に当該金額を受領したものと認めます。

____ Ano 年 ____ Mês 月 ____ Dia 日

Credor

債権者

CEP 郵便番号

〒 □ □ □ □ - □ □ □ □ □

Endereço 住所

(Mesmo carimbo do requerimento)

(Não pode usar carimbo de borracha)

Nome 氏名

(請求印) (シャチハタ不可)

Data de nasc. 生年月日

____ Ano 年 ____ Mês 月 ____ Dia 日

Fone 電話

FAX

Tesoureiro administrador de Aishō-chō 愛荘町会計管理者

Informações da conta bancária 振込口座

Nome do banco 金融機関名	Ginkō 銀行 Kinko 金庫 Nōkyō 農協	Nome da filial 支店名	Honten 本店 Honsho 本所 Ten 店	Shiten 支店 Shisho 支所
Código do banco ◎(コード)		Código do banco ◎(コード)		
Tipo da conta 預金種類	1. Normal 普通預金 2. Corrente 当座預金 3. Outros その他 ()	Número da conta bancária (escrever pela direita) 口座番号(右づめ)		
Titular da conta bancária 口座名義 (escrever a leitura em katakana) (フリガナ)				

Anotação 備考

- O carimbo deve ser o mesmo que usou na procuração. (Não pode ser de borracha)
印鑑は、請求書に押す印鑑と同一のもの(シャチハタ以外)をお願いします。
- Caso for utilizar a conta do correio também deverá preencher o nome da filial e o número da conta.
ゆうちょ銀行を指定される場合も、支店名と口座番号を記入してください。
- Favor escrever sem falta a leitura do nome do titular em katakana.
口座名義のフリガナは必ず記入してください。
- Se não houver a solicitação de cancelamento esta conta será continuada a utilizar para fazer a transferência bancária.
振込口座の有効期限は、停止等の申し出がない限り継続とします。
- Caso indicar uma conta que não seja do credor será considerado como autorização de recebimento substituído por essa pessoa.**
振込口座に債権者以外の口座を指定された場合は、受領の委任がなされたものとします。
- Quando for entregar os documentos, favor trazer algo que seja possível de confirmar as informações da conta bancária. (Caderneta bancária etc.)
提出していただく際に担当者が記入事項に誤りが無いか確認いたしますので、口座番号・口座名義等の分かるものをご提示ください(通帳等)。

Confirmação da conta

口座確認欄